ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

stomdevice

NSK

Угловой эндодонтический наконечник

EX-ENDO128

CE 1197

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед использованием и сохраните ее.

MADE IN JAPAN

https://stomdevice.ru - стоматологическое и зуботехническое оборудование с доставкой по России и СНГ

stomdevice

⚠ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- При работе с наконечником всегда в первую очередь уделяйте внимание безопасности пациента.
- Наконечник предназначен для использования только в стоматологической практике.
- Проверяйте уровень шума, вибрации и тепловыделения вне полости рта пациента до начала работы. При обнаружении любых неисправностей немедленно прекратите работу и обратитесь за ремонтом к дилеру.
- Не разбирайте наконечник и не вносите изменения в его внутреннюю конструкцию.
- При обнаружении любых неисправностей в работе наконечника немедленно прекратите работу и верните наконечник дилеру для ремонта.
- Не нажимайте кнопку цанги во время работы наконечника, это может привести к неисправности цанги.
- Не роняйте наконечник.
- Не превышайте рекомендованную скорость вращения мотора, см. 1. Характеристики «Макс. допустимая скорость мотора». Не превышайте скорость вращения, рекомендованную производителем файлов.
- Не используйте файлы, хвостовик которых не соответствует стандарту ISO 1797-1.
- EX-ENDO128 предназначен для Ni-Ti файлов. Используйте только Ni-Ti файлы.
- Не используйте гнутые, поврежденные и нестандартные файлы. Хвостовик таких файлов может погнуться или сломаться даже при соблюдении рекомендованной скорости вращения.
- Всегда следите за тем, чтобы хвостовик файла оставался чистым. Попадание загрязнений в цангу может привести к выпадению файла, слабой фиксации файла в цанге, неправильной установке файла в цангу.
- Используйте файл несколько раз или меняйте файл после каждого пациента. Чрезмерно долгое использование одного файла может привести к износу металла и поломке файла.
- Используйте спрей Pana Spray Plus после использования и/или до автоклавирования. Отсутствие смазки может привести к отклонению значения крутящего момента от заданного значения.

1. Характеристики

Модель	EX-ENDO128
Макс. допуст. скорость	40 000 об/мин
Тип цанги	Кнопочная
Мотор	Микромотор
Файл	Ni-Ti файлы
Пердаточ. отношение	Понижение 128:1

2. Подсоединение/ Отсоединение мотора и наконечника

Чтобы установить наконечник на мотор, совместите соответствующие разъемы наконечника и мотора и сдвиньте их вместе. Для отсоединения возьмитесь за наконечник и мотор и разъедините их по прямой линии.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не присоединяйте/отсоединяйте наконечник до полной остановки мотора.

3. Установка и удаление файла

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не устанавливайте/извлекайте файл до полной остановки мотора.

(1) Установка

Установите наконечник на мотор.

Вставьте файл в головку. Слегка поверните файл, чтобы он попал в зажимной механизм. (Рис. 1)

Задвиньте файл внутрь цанги до характерного щелчка. (Рис. 2)

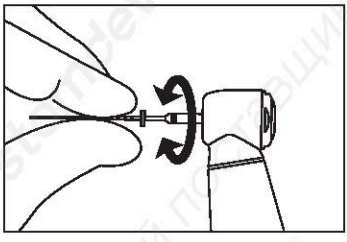


Рис. 1

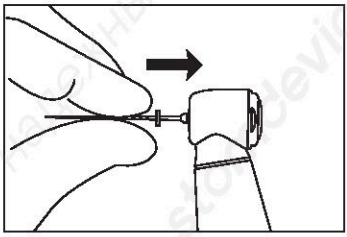


Рис. 2

https://stomdevice.ru - стоматологическое и зуботехническое оборудование с доставкой по России и СНГ

stomdevice

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

После установки файла слегка потяните за него, чтобы убедиться, что он надежно зафиксирован в цанге. (Рис. 3)

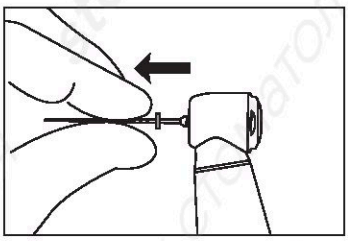


Рис. 3

(2) Удаление

Нажмите кнопку цанги большим пальцем и извлеките файл. (Рис. 4)

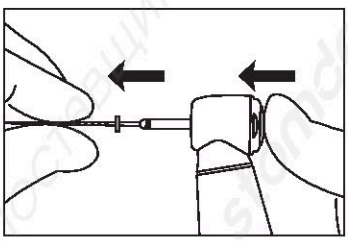


Рис. 4

4. Смазка

Используйте спрей PANA SPRAY Plus / PANA SPRAY и/или аппарат Care3 Plus после каждого использования и/или до автоклавирования.

■ Автоматическая система чистки и смазки наконечников Care3 Plus от NSK
После внешней очистки наконечника просто подсоедините его к нужному адаптеру и включите систему Care3, следуя ее инструкции по эксплуатации.

■ Ручная смазка (Рис. 5)

① Установите насадку для смазки E-типа на баллон со спреем.
② Встряхните баллон 3-4 раза, чтобы хорошо смешать смазку и газ вытеснитель.
③ Вставьте насадку E-типа в заднюю часть наконечника и распыляйте спрей в течение 2-3-х секунд до момента, пока чистое масло не начнет выходит из головки.



Рис. 5

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Надежно удерживайте наконечник, чтобы он не выскользнул у вас из рук из-за высокого давления во время распыления спрея.
- Распыляйте спрей, пока он не начнет выходить из головки (прибл. 2 секунды).
- Держите баллон вертикально во время распыления спрея.

5. Стерилизация

Рекомендована паровая стерилизация.
Стерилизация необходима перед первым использованием и после каждого пациента по процедуре, описанной ниже.

■ Процедура автоклавирования:

① Удалите при помощи щетки внешние загрязнения и протрите наконечник смоченным в спирте ватным тампоном или тряпкой. Не используйте металлические щетки.
② Смажьте наконечник. См. пункт 4. Смазка.
③ Поместите наконечник в пакет для автоклавирования. Запечатайте пакет.
④ Автоклавируйте наконечник при температуре до 135˚C.
Пр.: Автоклавируйте наконечник в течение 20 мин. при 121˚C или 15 мин при 132˚C.
⑤ Храните наконечник в пакете для автоклавирования, чтобы он оставался стерильным до следующего использования.

✱ Стерилизация при 121˚C в течение более чем 15 минут рекомендована стандартом EN13060 или EN554.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не протирайте, не чистите и не погружайте наконечник в кислотные или стерилизационные растворы.

NAKANISHI INC.
www.nsk-inc.com
700 Shimohinata Kanuma-shi
Tochigi 322-8666,
Japan

NSK Rus & CIS
www.nsk-russia.ru
Россия, 115114, г. Москва,
Дербеневская наб.,7,
стр.16

Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления!
https://stomdevice.ru - стоматологическое и зуботехническое оборудование с доставкой по России и СНГ